

## BALKOIAK ETA LEIHOAK EDERTZEKO 3. LEHIAKETAREN OINARRIAK

Eibarko Udalak, Ingurumen Sailaren bitartez, "Balkoiak eta leihoak edertzeko 3. lehiaketa" deitu du.

### 1. LEHIAKETAREN XEDEA

Herritarren parte hartzearen bidez, Eibarko ingurumen kalitatea eta irudia hobetzea. Landareek eta loreek hiriko ingurune atseginagoa eta ederragoa lortzen laguntzen dute. Ekimenarekin hiria apaintzeko ohitura on hori herritarren artean zabaldu nahi da.

### 2. PARTE-HARTZAILEAK

Lehiaketa honetan Eibarko hiriguneko etxebizitzetan bizi den edonork parte hartu ahal izango du. Beharrezkoia izango da lehiaketaren aurretik izena ematea.

### 3. IZEN EMATEA

Izena emateko epea: 2021eko maiatzaren 26tik ekainaren 18ra (biak barne)

Izena emateko bi aukera daude:

- Maiatzaren 26an, Untzaga plazan izango den "FurgoBaratzan" (10:00-13:00). Etxebizitza bakotzeko lore bakarra banatuko da, hauek amaitu arte. Inprimakia beteta ematea nahitaezkoa izango da eta lorea jasotzen duenak bere NANA erakutsi beharko du.

## BASES DEL 3. CONCURSO DE EMBELLECIMIENTO DE BALCONES Y VENTANAS

El Ayuntamiento de Eibar, a través del Área de Medio Ambiente, convoca el "3er Concurso de embellecimiento de balcones y ventanas".

### 1. OBJETO DEL CONCURSO

Contribuir a la mejora de la calidad ambiental y estética del municipio de Eibar a través de la implicación ciudadana. Los elementos vegetales y florales contribuyen a generar un entorno urbano más agradable y estético para su disfrute. Mediante la iniciativa pretendemos divulgar esa buena costumbre entre la ciudadanía de Eibar.

### 2. PARTICIPANTES

Podrá participar en este concurso, cualquier persona residente en las viviendas del núcleo urbano de Eibar. Será necesaria la inscripción previa al concurso.

### 3. INSCRIPCIÓN

Plazo de inscripción: del 26 de mayo al 18 de junio de 2021 (ambos inclusive).

Habrá dos opciones de inscripción:

- El 26 de mayo en la "FurgoBaratza" que se colocará en la plaza Unzaga (10:00 -13:00h). Se repartirá una flor por vivienda, hasta fin de existencias. Será necesario entregar el impresión con los datos y presentar el DNI de la persona que recoja la flor.

- Eibarko Udalaren webgunean eskuragarri egongo den inprimaki elektronikoa betez.
- Cumplimentando el formulario electrónico que estará disponible en la página web del Ayuntamiento de Eibar.

Izen-ematea egitean, parte-hartzaile bakoitzari bereizgarri bat emango zaio. Bereizgarri hori kaletik ikusteko moduko leku batean erakutsi beharko da, eta epaimahaiaiak balkoa edo leihoa parte-hartzailea identifikatzeko balioko du. Elektronikoki inskribatutako parte-hartzaileen kasuan, bereizgarri hori bidaliko zaie beren etxeetara.

Kategoria bakar bat ezarriko da: balkoi edo leihoa hoherena.

#### 4. OINARRIAK

Epaimahaiaaren iritziz aurrerago adierazitako balorazio-irizpideak ondoen betetzen dituen balkoa edo leihoa sarituko da.

Landare edo lore biziak erabiliko dira edertzeko.

Balkoiak edo leihoa kaletik ikusteko moduan egon beharko dira; izan ere, epaimahaiaiak kaletik baloratuko ditu, etxeetara igo gabe.

Parte-hartzaileek balkoa edo leihoa edertzeko askatasuna izango dute, beti ere ingurua errespetatuz (auzokideak, kalea...) eta segurtasuna bermatuz. Gogoratu Eibarren indarrean dagoen ordenantzak debekatzen duela lorontziak eta lorapoteak kalera jausi ez daitezen behar den bezala lotzeke jartzea; barandaren kanpoko aldetik horrelakoak eskegitzea ere debekatuta dago. Landareak edo loreak ezin dira jarri apaintasuna apurtuko luketen latetan edo ontzietan. Loreei edo landareei ura botatzerakoan kontu handia ipini behar da

Al realizar la inscripción a cada participante se le entregará un distintivo que deberá ser exhibido en un lugar visible desde la calle y que servirá al jurado para identificar el balcón o ventana participante. En el caso de los participantes inscritos electrónicamente, se les enviará a sus domicilios dicho distintivo.

Se establece una única categoría: mejor balcón o ventana.

#### 4. BASES

Se premiará el balcón o ventana que a juicio del jurado mejor cumpla con los criterios de valoración indicados más adelante.

Se deben usar plantas vivas como elementos ornamentales.

Los balcones o ventanas deben ser visibles desde la calle, puesto que el jurado los valorará desde allí, sin subir a las viviendas.

Las personas participantes tendrán libertad para embellecerlos, pero siempre respetando el entorno (viviendas de otros vecinos, calle...) y garantizando la seguridad. Se recuerda que la ordenanza en vigor en Eibar prohíbe la colocación de tiestos y macetas sin la debida sujeción que impida su caída a la calle, así como colgarlos a la parte exterior de las barandillas. No podrán colocarse plantas en latas o recipientes que desdigan del ornato. El riego de tiestos se hará de tal forma que en modo alguno escurra el

urak kalera ihes egin ez dezan. (Ikusi "Hainbat Udal Ordenantza aldatzeko Ordenantza, Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren abenduaren 12KO 2006/123/CE Zuzentaraura Egokitzekoa", 30.artikulua)

Balkoi edo leihoko parte-hartzailea kaletik ikusteko modukoa izango da eta bereizgarria ikusteko moduan eduki beharko du epaimahaiak identifika dezan uztailaren 1etik 16ra arte. Baldintza hauak betetzen ez badira, ez da balkoi edo leihoko baloratuko eta, ondorioz, deskalifikatu egingo da.

## 5. EPAIMAHIA

Epaimahaia lorategigintzan edo hiri-edertze lanetan aditua den batek eta udal ordezkari batek osatuko dute.

Epaimahaiak balkoi eta leihoen balorazioa uztailleko lehen hamabostaldian egingo du.

Epaimahaiak hautaketa eztabaideak eta bozketak atea itxitako bileretan egingo ditu.

Epaimahaiaren epaia apelaezina izango da.

## 6. BALORAZIO IRIZPIDEAK

Epaimahai kalifikatzaileak irizpide hauetan oinarrituko du bere puntuaketa:

- Kanpoaldetik ikusgai izatea.
- Konposizioaren originaltasuna eta sormena.
- Apaintetaren kalitatea.

agua a la calle. (Ver el artículo 30 de la "Ordenanza de Modificación de Diversas Ordenanzas Municipales para su adaptación a la Directiva 2006/123/CE de 12 de diciembre del Parlamento Europeo y del Consejo").

El balcón o la ventana deben ser visibles desde la calle y deben exhibir el distintivo en un lugar visible que servirá al jurado para identificarlo. Este distintivo deberá estar visible desde el 1 al 16 de julio. De no cumplir estos requisitos el balcón o ventana no será valorado, y por tanto, será descalificado.

## 5. JURADO

El jurado del presente concurso estará integrado por un experto/a en jardinería o embellecimiento urbano y un/a representante municipal.

La valoración del balcón o ventana por parte del jurado se realizará en la primera quincena de julio.

Tanto las deliberaciones como las votaciones del jurado se realizarán a puerta cerrada.

El fallo del jurado será inapelable.

## 6. CRITERIOS DE VALORACIÓN

El jurado calificador basará el criterio de puntuación en:

- Visibilidad desde el exterior.
- Originalidad y creatividad de la composición.
- Calidad ornamental.

- Apainketaren harmonia eta diseinua.
- Konplexutasuna.

## 7. SARIAK

Bi sari mota egongo dira.

- Herrian: lehen saria 200 euroko bono bat izango da eta bigarrena 150 euroko bono bat, biak Eibarko Merkataritza Gune Irekiko kide diren saltokietan erabiltzeko.
- Eskualdean: 250 euroko bonoa, irabazleak bere herriko saltokietan erabil dezan.

Eskualde mailako saria eta herri mailako saria bateraezinak dira.

Epaimahaieren erabakiaren adierazpena eta sari banaketa uztaileko lehen hamabostaldian egingo dira. Partehartzaileei aurrez jakinaraziko zaie noiz eta non egingo den sari banaketa.

Sariak banatu gabe gera daitezke, epaimahaia erabakitzentz badu balkoi edo leihoa parte-hartzaileek ez dutela gutxienezko kalitatezko maila betetzen.

## 8. EGUTEGIA

- **Izena emateko epea:** 2021eko maiatzaren 26tik ekainaren 18ra (biak barne).
- **Bereizgarria 2021eko uztailaren 1etik 16ra egon behar da ikusgai.** Baldintza horiek bete ezean, balkoia edo leihoa ez da baloratuko, eta, beraz, deskalifikatu egingo da.

- Armonía y diseño del conjunto.
- Laboriosidad.

## 7. PREMIOS

Se establecen dos tipos de premios.

- En el municipio: Se otorgará un primer premio de un bono de 200 € y un segundo premio de un bono de 150 € para utilizar en comercios asociados a Eibar Centro Comercial Abierto.
- En la comarca: un bono de 250 euros para utilizar en los comercios del municipio de la persona ganadora.

El premio comarcal no será compatible con el municipal.

El fallo del jurado y la entrega de premios tendrán lugar la primera quincena de julio. Las/los ganadoras/es serán avisados con antelación de la fecha y hora.

Los premios podrán quedar desiertos a criterio del Jurado si éste considerase que no se alcanzan los niveles de calidad exigidos.

## 8. CALENDARIO

- **Plazo de inscripción:** del 26 de mayo al 18 de junio de 2021 (ambos inclusive).
- **El distintivo deberá estar visible** desde el 1 al 16 de julio de 2021. De no cumplir estos requisitos el balcón o ventana no será valorado, y por tanto, será descalificado.

- **Epaimahaiak** 2021eko uztailoko lehen hamabostaldian **baloratuko du balkoa edo leihoa.**
- **Sari-banaketa** uztailaren 12tik 16ra egingo da.

## 9. KUDEAKETA-ERAKUNDEA

Edozein argibide edo kontsulta nahi izanez gero, interesatuak Eibarko Udaleko Ingurumen Sailarekin harremanetan jarri ahal izango dira 943 70 84 telefonoan edo [ingurumena@eibar.eus](mailto:ingurumena@eibar.eus) helbidean.

## 10. OHARRAK

Udaleko Ingurumen Saila telefonoz edota email bitartez harremanetan jarriko da irabazleekin.

Parte-hartze hutsagatik, partaideak udalari bere identitatea (izena eta bi abizenak) eta saritutako balkoi edo leihoa argazkia argitaratzeko baimena ematen dio udalari, lehiaketaren emaitzak publiko orokorrari jakinarazteko udal webgunearen ([www.eibar.eus](http://www.eibar.eus)) eta prentsa ohar edo antzekoen bitartez.

Izena emateak berekin dakar lehiaketaren oinarriak eta epaimahaikideen erabakia onartzea. Epaimahaiaren erabakia apelaezina izango da.

- La **valoración del balcón o ventana por parte del jurado** se realizará en la primera quincena de julio de 2021.
- La **entrega de premios** se realizará del 12 al 16 de julio.

## 9. ÓRGANO GESTOR

Para cualquier aclaración o consulta, los/as interesados/as podrán ponerse en contacto con el Área de Medio Ambiente del Ayuntamiento de Eibar por teléfono: 943708408 o por email: [ingurumena@eibar.eus](mailto:ingurumena@eibar.eus)

## 10. OBSERVACIONES

El Área de Medio Ambiente del Ayuntamiento se pondrá en contacto con las personas ganadoras por teléfono y/o email.

Por el mero hecho de participar, el/la participante autoriza al Ayto. de Eibar a difundir su identidad (nombre y dos apellidos) así como la imagen del balcón o ventana premiados a los efectos de comunicar al público en general el resultado del concurso, tanto a través de la web municipal ([www.eibar.eus](http://www.eibar.eus)), como a través de notas de prensa y similares.

Asimismo, la participación en este concurso implica la aceptación de sus bases, así como la decisión del jurado, que será inapelable.